



Kairali  
The Ayurvedic Healing Village

بالاكاد • كيرالا • الهند

## دورات التدريب في الأيورفيدا والتعرفه

دورات أيورفيدا مع الإقامة في المستشفى، من ورشة عمل  
ليوم واحد إلى برنامج الاستشاري لعشرين يوماً: الدورات،  
وما تتضمنه، والتعرفه بحسب الفيلا، والشروط.

الإصدار • العربية • دولار أمريكي

سريان الأسعار • من 1 أكتوبر 2026 إلى 30 سبتمبر 2027

Ref. KTAHV/TRG/AR-USD/20260925-R1 • تاريخ الإصدار

25 سبتمبر 2026

الصحة عبر الأيورفيدا • منذ 1908

# محتوى هذا الكتيب وكيفية استخدامه



العلاج الأيورفيدي في نقش تاريخي

|   |     |                               |
|---|-----|-------------------------------|
| 3 | I   | كيرالا وبالاكاد وقرية الشفاء  |
| 4 | II  | ما تتضمنه دورة التدريب        |
| 5 | III | فئات الإقامة                  |
| 6 | IV  | تعرفه الدورات                 |
| 7 | V   | النقل ومثال تطبيقي            |
| 8 | VI  | الشروط والأحكام وجهات الاتصال |

## كيف تُنظَّم التعرّفه

تُسعر الدورة لكل ليلة، لكل فيلا، بحسب الإشغال، وتحدّد الدورة المختارة عدد الليالي: 1 أو 3 أو 5 أو 10 أو 20. والسعر شامل — الإقامة والوجبات والتدريب والضرائب. وتُنشر تعرفه الدورات بالروبية الهندية والدولار الأمريكي واليورو؛ ويعرض هذا الإصدار الأسعار المنشورة بعملة دولار أمريكي. وتُعقد الدروس من الاثنين إلى الجمعة. أسماء البرامج والفلل في هذا الكتيب روابط إلى [ayurvedichealingvillage.com](http://ayurvedichealingvillage.com).

## الاعتماد والتقدير

مستشفى معتمد من NABH. جائزة TripAdvisor Travellers' Choice Award 2026. مجموعة National Geographic Traveller (UK) Spa & Wellness. Collection 2026 PATWA International Travel Award 2026 (ITB جائزة). (Berlin): Best Retreat Wellness (India) Haute Grandeur Global. جوائز Excellence Awards 2026: Best Wellness Retreat India و Best Ayurveda Retreat India. جميع الجوائز عبر الإنترنت ،

## كيرالا وبالاكاد وقرية الشفاء

### الأيورفيدا بلغة بسيطة

الأيورفيدا نظام طبي تقليدي نشأ في الهند. وهي ترى المرض فقداناً للتوازن، وتعالجه على مرحلتين: أولاً إزالة ما تراكم، ثم إعادة بناء القوة.

يفحص الطبيب المريض، ويحدّد بنيته، ويصف له بروتوكولاً علاجياً خاصاً به. وتستخدم العلاجات الزيوت الطبية الدافئة والمستحضرات العشبية والبخار، وتُراجع الوصفة يومياً.

لهذا السبب للإقامة مدة دنيا. فلا يمكن تقصير مرحلة الإزالة بأمان، ومرحلة إعادة البناء تُرسخ العلاج: ثلاث ليالٍ للتقييم الوقائي، وسبع لمعظم البرامج الترميمية، وأربع عشرة لـ Panchakarma والحالات المزمنة، وإحدى وعشرون حين يكون التعافي هو الهدف.

كيرالا ولاية على الساحل الجنوبي الغربي للهند. وبالاكاد مقاطعة داخلية فيها، تقع في ممرّ ضمن جبال غاتس الغربية، وهي منطقة زراعية: حقول أرز وجوز هند وغابات، لا شواطئ.

تقع Kairali — The Ayurvedic Healing Village في كودومبو، خارج مدينة بالاكاد. يقيم المرضى في فلل فردية من الطوب بين المروج وأشجار النخيل وقناة مائية. وتقع مباني العلاج وغرف الاستشارة والصيدلية والمطبخ في الموقع نفسه.

تدير القرية مجموعة Kairali Ayurvedic Group — العاملة في الأيورفيدا منذ 1908، عبر خمسة أجيال من الأطباء — وهي معتمدة من NABH، الهيئة الوطنية الهندية لاعتماد المستشفيات ومقدمي الرعاية الصحية.

### كيفية الوصول

محطة قطار بالاكاد 25 كم • مطار كويمباتور نحو 66 كم • مطار كوتشين نحو 114 كم • مطار كاليكوت نحو 116 كم. أسعار النقل في الصفحة 7. مسافات برية تقريبية تختلف حسب الطريق. **خرائط الطريق وإرشادات الوصول** »



أراضي القرية في كودومبو، بالاكاد

تُمارَس الأيورفيدا في Kairali بوصفها طباً، تحت إشراف الأطباء، مع مراجعة يومية. وهي ليست علاج سبا، ولا تُقدّم على أنها علاج شافٍ. تحمل البرامج أسماء الحالات التي تتناولها، وتناقش النتائج خلال الاستشارة.

# ما تتضمنه دورة التدريب

## قبل الوصول

### التسجيل

اختراروا الدورة وفئة الفيلا؛ ويُضمن الحجز بدفعة مقدمة بنسبة 40%، ويُستحق المبلغ المتبقي في موعد أقصاه 30 يوماً قبل الدخول. تفاصيل الدورات والقبول: [info@kairali.com](mailto:info@kairali.com) أو [kairali.guru](mailto:kairali.guru)

## اليوم الأول

### القبول

الوصول إلى القرية والتعريف بالمعهد والمدربين والجدول. تسجيل الوصول اعتباراً من الساعة 12:00 ظهراً.

## كل يوم

### الدروس

دروس نظرية يقدمها أطباء أيورفيديون وتدريب عملي تطبيقي بإشراف كبار المدربين الأيورفيديين، من الاثنين إلى الجمعة، مع النظام الغذائي النباتي الموصوف.

## عند الإتمام

### الشهادة

شهادة صادرة عن معهد Kairali لعلاجات بانتشاكارما (شهادة إتمام دورة، وليست ترخيصاً مهنيًا). تسجيل المغادرة حتى الساعة 10:00.

## مشمول في كل سعر

- دروس نظرية يومية يقدمها أطباء أيورفيديون خبراء
- تدريب عملي تطبيقي بإشراف كبار المدربين والأطباء الأيورفيديين
- تدريب شامل على العلاجات والتقنيات الأيورفيدية الأصيلة
- شهادة إتمام دورة صادرة عن معهد Kairali لعلاجات بانتشاكارما (ليست ترخيصاً مهنيًا)
- الإقامة في فيلا من الفئة المحجوزة
- ثلاث وجبات أيورفيدية نباتية يومية، محضرة بمكونات عضوية
- مياه معدنية يومية في الغرفة ومياه منقوعة بالأعشاب بلا حدود
- المسبح والمكتبة والصالة الرياضية والمرافق الخارجية؛ جولات في المزرعة العضوية وأنشطة ثقافية
- جميع الضرائب الحكومية

## غير مشمول

- العلاجات الخاصة بصحة المتدرب نفسه، التي تُوصف وتُفوتّر بشكل منفصل
- الطعام الإضافي خارج الوجبات اليومية
- الغسيل والهاتف والإنترنت والنقل
- تسجيل الوصول المبكر والمغادرة المتأخرة، عند الموافقة عليهما

## المصطلحات السنسكريتية الواردة في هذا الكتيب

### Abhyangam (أبهيانغام)

التدليك المتزامن للجسم كله بالزيت؛ وهو أول علاج يُدرّس في ورشة العمل ذات اليوم الواحد.

### Pañchakarma (بانتشاكارما)

نظام التطهير المكوّن من خمسة أجزاء؛ وتدرّس مبادئه في البرامج المتقدمة.

### معهد Kairali لعلاجات بانتشاكارما

معهد التدريب في القرية، وهو الجهة التي تُصدر الشهادات.

## باختصار

سعر واحد شامل لكل ليلة يغطي الدورة والفيلا والوجبات؛ وتحدّد الدورة المختارة عدد الليالي؛ خصم المجموعات: 20% لخمس متدربين أو أكثر.

كمادات عشبية وزيت طبية



## فئات الإقامة

Kairali — The Ayurvedic Healing Village مستشفى معتمد من NABH. يُدخّل المريض إلى برنامج علاجي ويقيم في فيلا طوال مدته؛ والتعرفة سعر إقامة داخلية واحد لكل ليلة يشمل الفيلا والنظام الغذائي الموصوف والعلاجات الموصوفة والاستشارة اليومية مع الطبيب، شاملاً ضريبة GST. تتغير فئة الفيلا الإقامة، ولا تتغير البرنامج الطبي. وتُنشر أربع فئات.

### فئات الفلل

إشغال فردي أو مزدوج  
Deluxe Villa  
سرير كبير (King) أو سريران منفصلان

إشغال فردي أو مزدوج  
Classic Villa  
سرير كبير (King) أو سريران منفصلان

إشغال فردي أو مزدوج  
Royal Villa  
سرير كبير (King) أو سريران منفصلان

إشغال فردي أو مزدوج  
Maharaja Suite  
جناحان بتصميمين مختلفين — Suite 1001: غرفة نوم بسرير كبير (King) مع غرفة معيشة منفصلة · Suite 1002: غرفة نوم بسرير كبير (King) وغرفة نوم بسريرين منفصلين · حمامان وخزانة ملابس في كل منهما

في كل فيلا: حمام خاص مع مجفّف شعر ومستلزمات استحمام ورداء حمام ومناشف · خزانة ملابس · تكييف هواء · تلفزيون LED · مياه شرب. **صور الفلل عبر الإنترنت** ،

تعرض التعرفة في الصفحة 6 سعر الليلة لكل مجموعة في الفئات الأربع جميعها، فيختار المريض البرنامج أولاً ثم الفيلا. وتقع جميع الفلل داخل أراضي المستشفى، على مسافة قريبة سيراً من مباني العلاج وغرف الاستشارة.



غرفة مريض بمدخل مباشر إلى الحديقة

## تعرف على الدورات

لكل ليلة، لكل فيلا، شاملة

إشغال فردي أو مزدوج · دولار أمريكي، كما هي منشورة

سارية من 1 أكتوبر 2026 إلى 30 سبتمبر 2027

| نوع الفيلا     | دولار أمريكي · فردي | دولار أمريكي · مزدوج |
|----------------|---------------------|----------------------|
| Deluxe Villa   | \$ 263              | \$ 436               |
| Classic Villa  | \$ 298              | \$ 468               |
| Royal Villa    | \$ 359              | \$ 523               |
| Maharaja Suite | \$ 644              | \$ 793               |

## الدورات

## ملاحظات البرنامج

- تُعقد الدروس من الاثنين إلى الجمعة فقط
- الدفع والإلغاء كما في برامج الإقامة: دفعة مقدمة بنسبة 40%، ويُستحق المبلغ المتبقي في موعد أقصاه 30 يوماً قبل الدخول
- خصم المجموعات: 20% لخمسة متدربين أو أكثر
- لا يُسمح بالتصوير الفوتوغرافي أو بالفيديو أثناء الجلسات العملية

## باختصار

سعر واحد شامل لكل ليلة يغطي الدورة والفيللا والوجبات؛ وتحدّد الدورة المختارة عدد الليالي؛ خصم المجموعات: 20% لخمسة متدربين أو أكثر.

صفحات الدورات عبر الإنترنت &gt; · kairali.guru

| الرمز    | الدورة                                                                                                                               | الأيام |
|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| OAP-HV   | ورشة عمل ليوم واحد · Ayurveda Bodha<br>جلسة تمهيدية مع تدريب عملي على تدليك أبهيانغام (Abhyangam)                                    | 1      |
| TAP-HV   | برنامج شهادة لمدة 3 أيام · Ayurveda Sadhana<br>نظرية العلاجات الأساسية وممارستها                                                     | 3      |
| WAP-HV   | برنامج مكثف لمدة 5 أيام · Praveena<br>تدريب معمّق على خمسة علاجات رئيسية                                                             | 5      |
| AATP1-HV | برنامج متقدّم لمدة 10 أيام · Ayurveda Visheshagya Prathama<br>منهج متقدّم لمهنيي العافية                                             | 10     |
| AALCT-HV | برنامج الاستشاري المتقدّم لمدة 20 يوماً · Ayurveda Paramarshaka Dwitiya<br>تدريب شامل، يتضمن استشارات نمط الحياة والعلاجات المتقدّمة | 20     |

## النقل ومثال تطبيقي

النقل • مكيف • اتجاه واحد

| من                                     | USD • MPV | USD • سيدان |
|----------------------------------------|-----------|-------------|
| محطة قطار بالاكاد • 25 كم              | \$ 56     | \$ 195      |
| مطار كويمباتور • نحو 66 كم             | \$ 97     | \$ 339      |
| كوتشين نحو 114 كم / كاليكوت نحو 116 كم | \$ 114    | \$ 397      |

تشمل أسعار النقل ضريبة GST بنسبة 5%. يُرتَّب النقل عند الطلب، وهو ليس جزءاً من سعر البرنامج. مسافات برية تقريبية تختلف حسب الطريق.

## تخفيضات الحجز المباشر

- 5% للحجوزات التي تتم قبل 90 يوماً أو أكثر
- 5% للدخول من أبريل إلى سبتمبر
- 7% للمريض العائد؛ و10% بعد أكثر من خمس إقامات سابقة
- 5% للإقامات التي تزيد على 28 ليلة

تنطبق على الحجوزات المباشرة فقط. ويُطبَّق تخفيض واحد فقط على كل حجز، ولا يجوز الجمع بين التخفيضات. لا تُقبل القسائم المجانية والإقامات المجانية من 1 أكتوبر إلى 31 مارس.

## تكلفة الإقامة

تُسعر الدورة لكل ليلة، لكل فيلا، بحسب الإشغال، وتحدّد الدورة المختارة عدد الليالي: 1 أو 3 أو 5 أو 10 أو 20. والسعر شامل — الإقامة والوجبات والتدريب والضرائب. وتُنشر تعرفّة الدورات بالروبية الهندية والدولار الأمريكي واليورو؛ ويعرض هذا الإصدار الأسعار المنشورة بعملة دولار أمريكي. وتُعقد الدروس من الاثنين إلى الجمعة.

## مثال تطبيقي

برنامج مكثف لمدة 5 أيام • عدد الأيام: 5 • WAP-HV • Deluxe Villa • فردي

\$ 263 × 5 (عدد الليالي)

\$ 1,315

الفيللا لمتدرب واحد، شاملة الدروس والوجبات والضرائب. وتُفوتّر العلاجات الشخصية والخدمات الاختيارية بشكل منفصل.

# الشروط والأحكام

## الأسعار والضرائب

- الأسعار محددة لكل ليلة وسارية من 1 أكتوبر 2026 إلى 30 سبتمبر 2027
- جميع الضرائب الحكومية مشمولة في الأسعار المنشورة؛ وقد تتغير الأسعار من وقت لآخر
- قد تترتب رسوم إضافية على الخدمات الاختيارية: الغسيل، والنقل، والجلسات الخاصة، والأدوية، والوجبات الإضافية

## الحجز والدفع

- يُضمن الحجز بدفعة مقدمة بنسبة 40%؛ ويُستحق المبلغ المتبقي في موعد أقصاه 30 يوماً قبل الدخول
- يجب تقديم طلبات حجز فيلا بعينها قبل ستة أشهر على الأقل، وهي خاضعة للتوفر؛ ويتطلب التأكد سداد المبلغ كاملاً
- الدفع بالتحويل المصرفي، أو بشيك مصرفي محلي، أو نقداً (بالروبية الهندية أو اليورو أو الدولار الأمريكي)، أو ببطاقة ائتمان رئيسية. لا تُقبل الشيكات الشخصية

## الدخول والخروج

- تسجيل الوصول اعتباراً من الساعة 12:00 ظهراً؛ وتسجيل المغادرة حتى الساعة 10:00
- يمكن تسجيل الوصول المبكر والمغادرة المتأخرة عند الطلب، حسب التوفر، وقد تترتب عليهما رسوم

## الإلغاء

- قبل الدخول بأكثر من 30 يوماً: استرداد كامل
- قبل الدخول بـ 15 إلى 30 يوماً: استرداد 50% من المبلغ المدفوع، مخصصاً منه رسوم المعاملات والضرائب المطبقة
- قبل الدخول بأقل من 15 يوماً، أو عند تغيير التواريخ أثناء الإقامة: لا استرداد

## الأطفال

- دون 5 سنوات: مجاناً
- من 5 إلى 12 عاماً: 50% من رسوم الوجبات؛ والسرير الإضافي بالسعر القياسي
- فوق 12 عاماً: السعر كاملاً
- يجب على الوالدين أو الأوصياء الإشراف على الأطفال في جميع الأوقات. بعض أجزاء المنشأة مناطق علاج وغير مناسبة للأطفال

## أثناء العلاج

- يُمنع منعاً باتاً التدخين وشرب القهوة وتناول الكحول وتعاطي المواد المخدرة في أي مكان داخل المنشأة
- نحافظ على بيئة هادئة؛ ويُرجى من المرضى خفض الضوضاء واحترام خصوصية الآخرين
- تسري إرشادات المستشفى طوال فترة الإقامة
- يجب أن يُجري الحجز شخص يبلغ 18 عاماً أو أكثر؛ ويُقبل القاصرون بمرافقة أحد الوالدين أو وصي قانوني

## الجودة والسلامة

- تُتبع بروتوكولات NABH في رعاية المرضى وسلامتهم ومعايير العلاج

## العنوان

Olassery P.O., Kodumbu  
Palakkad District 678551  
Kerala, India  
« Google Maps

## الحجوزات

+91 9555 156 156  
+91 4923 222553 · 222623  
info@kairali.com · www.ktahv.com



The Ayurvedic Healing Village

الصحة عبر الأيورفيدا · منذ 1908

عبر الإنترنت · صفحات الدورات عبر الإنترنت · kairali.guru · كيفية الوصول إلينا · صور الفلا · WhatsApp